

Da det af Hensyn til den offentlige Troværdighed, der er knyttet til Stillingen som kgl. beskikket Translatør og Tolk, er særdeles vigtigt, at kun Personer med den fornødne Indsigt og Duelighed faa Adgang til at opnaa Beskikkelse i nævnte Stilling, ansaa Indenrigsministeriet det efter de indhentede Oplysninger for rigtigst at søge udvirket, at Meddelelse af Bevilling som Translatør og Tolk fremtidig som Regel bliver gjort afhængig af, at vedkommende har bestaaet en særlig offentlig Eksamen, hvorved hans Sprogfærdighed er bleven tilstrækkelig dokumenteret, og Indenrigsministeriet nedsatte derfor under 16. Oktober 1907 et Udvalg til at fremkomme med Forslag angaaende en saadan offentlig Eksamen. Nævnte Udvalg, i hvilket saavel det filosofiske Fakultet som Grosserer-Societetets Komité have været repræsenterede, medens der iøvrigt i Udvalget fandtes Mænd, der med Sprogkundskab forbandt særlig Indsigt i Forhold vedrørende Søfarten og Assuranceverdenen samt i juridiske Forhold, har derefter under 1. Juli 1908 til Indenrigsministeriet indgivet Forslag til den nærmere Ordning af den omhandlede Eksamen.

Efter Fremkomsten af Udvalgets Betænkning har Hans Majestæt Kongen bifaldet, at der af Indenrigsministeriet nedsættes en Kommission til Afholdelse af offentlig Eksamen for yordende Translatører.

Til Bestridelse af Udgifterne ved Afholdelsen af den nævnte Eksamen, der i alt væsentligt vil blive indrettet i Overensstemmelse med det af fornævnte Udvalg udarbejdede Forslag, og som første Gang paatænkes afholdt i Sommeren 1909, antages der — udover de af Eksaminanderne erlagte Gebyrer — at ville medgaa et Beløb af ca. 3,000 Kr. (i Honorarer til Eksaminatorer og Censorer, og til Udgift til Lokale, Medhjælp, Tryksager o. a.). Det foreslaas derfor, at der i det omhandlede Øjemed bevilges et Beløb af nævnte Størrelse.